



Dokument z posiedzenia

16.12.2009

B7-0247/2009 }
B7-0249/2009 }
B7-0252/2009 }
B7-0255/2009 }
B7-0257/2009 }
B7-0258/2009 } RC1

WSPÓLNY PROJEKT REZOLUCJI

zgodnie z art. 122 ust. 5 Regulaminu

zastępujący tym samym projekty rezolucji złożone przez grupy polityczne:

S&D (B7-0247/2009)

ALDE (B7-0249/2009)

Verts/ALE (B7-0252/2009)

GUE/NGL (B7-0255/2009)

PPE (B7-0257/2009)

ECR (B7-0258/2009)

w sprawie Sahary Zachodniej: sprawa Aminatou Haidar

Hannes Swoboda, Raimon Obiols, María Muñiz De Urquiza, Antonio Masip Hidalgo, Iratxe García Pérez,

w imieniu grupy politycznej S&D

Izaskun Bilbao Barandica, Ramon Tremosa i Balcells, Nicolò Rinaldi, Ivo Vajgl,

w imieniu grupy politycznej ALDE

Raül Romeva i Rueda, Oriol Junqueras Vies, Malika Benarab-Attou,

François Alfonsi, Nicole Kiil-Nielsen, Jill Evans, Barbara Lochbihler, Frieda

Brepoels, Ulrike Lunacek,

w imieniu grupy politycznej Verts/ALE

Willy Meyer

RC\799778PL.doc

PE432.831v01-00}
PE432.833v01-00}
PE432.836v01-00}
PE432.839v01-00}
PE432.841v01-00}
PE432.842v01-00} RC1

w imieniu grupy politycznej GUE/NGL

Cristian Dan Preda, Monica Luisa Macovei, Eija-Riitta Korhola, Bernd Posselt, Laima Liucija Andrikienė,

w imieniu grupy politycznej PPE

Charles Tannock, Tomasz Piotr Poręba, Adam Bielan, Ryszard Czarnecki,
w imieniu grupy politycznej ECR

RC\799778PL.doc

PE432.831v01-00}
PE432.833v01-00}
PE432.836v01-00}
PE432.839v01-00}
PE432.841v01-00}
PE432.842v01-00} RC1

PL

Rezolucja Parlamentu Europejskiego w sprawie Sahary Zachodniej: sprawa Aminatou Haidar

Parlament Europejski,

- uwzględniając rezolucje Rady Bezpieczeństwa Narodów Zjednoczonych (1204, 1215, 1282, 1292, 1495, 1541, 1570, 1589, 1754, 1783, 1813 et 1871) oraz ostatnie sprawozdanie Wysokiego Komisarza Narodów Zjednoczonych ds. Praw Człowieka,
 - uwzględniając niedawne sprawozdanie Sekretarza Generalnego Rady Bezpieczeństwa w sprawie Sahary Zachodniej (14 kwietnia 2008 r.).
 - uwzględniając wnioski zawarte w sprawozdaniu delegacji ad hoc Parlamentu Europejskiego z marca 2009 r., a w szczególności jej zalecenia dotyczące kontroli poszanowania praw człowieka w Saharze Zachodniej,
 - uwzględniając swoje rezolucje w sprawie Sahary Zachodniej, a w szczególności rezolucję z dnia 27 października 2005 r.,
 - uwzględniając euro-śródziemnomorski układ o stowarzyszeniu między Unią Europejską a Królestwem Maroka, który wszedł w życie z dniem 1 marca 2000 r., a w szczególności jego art. 2, jak również deklarację Unii Europejskiej dotyczącą ósmego posiedzenia Rady Stowarzyszenia UE-Maroko, które odbyło się dnia 7 grudnia 2009 r.,
 - uwzględniając Międzynarodowy pakt praw obywatelskich i politycznych Narodów Zjednoczonych podpisany zarówno przez Hiszpanię, jak i przez Królestwo Maroka, który w art. 12 ust. 4 stanowi, że „nikt nie może być samowolnie pozbawiony prawa wjazdu do swego własnego kraju”,
 - uwzględniając wnioski z uniwersalnego przeglądu okresowego dotyczącego Maroka z dnia 9 czerwca 2008 r., dokonanego w Radzie Praw Człowieka Narodów Zjednoczonych,
 - uwzględniając oświadczenie prezydencji szwedzkiej z dnia 11 grudnia 2009 r.,
 - uwzględniając art. 122 ust. 5 Regulaminu,
- A. mając na uwadze, że wydalenie z Królestwa Maroka działaczki na rzecz obrony praw człowieka, Saharyjki Aminatou Haidar (dawnej kandydatki do nagrody im. Sacharowa Parlamentu Europejskiego, laureatki nagrody Roberta F. Kennedy'ego w dziedzinie praw człowieka z 2008 r. przyznawanej przez Fundację Roberta F. Kennedy'ego, a także nagrody za odwagę obywatelską Fundacji Johna Traina z Nowego Jorku) oraz przywiezienie na lotnisko w Lanzarote, po tym jak pozbawiono ją dokumentów tożsamości na lotnisku w Al-Ujun z powodu odmowy uznania przez nią obywatelstwa marokańskiego i podania jako miejsca zamieszkania Sahary Zachodniej,

RC\799778PL.doc

PE432.831v01-00}
PE432.833v01-00}
PE432.836v01-00}
PE432.839v01-00}
PE432.841v01-00}
PE432.842v01-00} RC1

PL

- B. mając na uwadze, że nadal trwa procedura wjazdu Aminatou Haidar na terytorium hiszpańskie, który odbył się wbrew jej woli,
- C. mając na uwadze, że w odpowiedzi na te akty potępione przez wspólnotę międzynarodową i Organizację Narodów Zjednoczonych, Aminatou Haidar rozpoczęła z dnia 15 listopada br. strajk głodowy, w geście sprzeciwu wobec wydalenia z Maroka, żądając umożliwienia powrotu do Al-Ujun, gdzie znajdują się jej dzieci,
- D. mając na uwadze, że Aminatou Haidar nie zgadza się na żadne rozwiązania zaproponowane jej przez rząd hiszpański, a nawet na paszport hiszpański, gdyż żadne z tych rozwiązań nie gwarantuje jej powrotu do Al-Ujun,
- E. mając na uwadze oświadczenie prezydencji szwedzkiej Unii Europejskiej, która zaapelowała do Maroka o poszanowanie swoich „zobowiązań międzynarodowych dotyczących praw człowieka” i wyraziła zaniepokojenie stanem zdrowia Aminatou Haidar,
- F. mając na uwadze, że wspólny dokument mający na celu pogłębienie stosunków z Marokiem, przyjęty na spotkaniu Rady Stowarzyszenia w dniu 13 października 2008 r., przewiduje intensyfikację dialogu i współpracy w kwestiach dotyczących praw człowieka i podstawowych wolności, a przede wszystkim stopniowe przystępowanie Maroka do konwencji Rady Europy,
- G. mając na uwadze, że rząd marokański groził Unii Europejskiej zastosowaniem środków odwetowych w zakresie migracji i bezpieczeństwa,
- H. mając na uwadze, że Unia Europejska jest nadal zaniepokojona konfliktem w Saharze Zachodniej, a co za tym idzie, jego skutkami dla całego regionu, w tym sytuacją w dziedzinie praw człowieka w Saharze Zachodniej i mając na uwadze, że popiera ona w pełni wysiłki Sekretarza Generalnego Narodów Zjednoczonych i jego osobistego wysłannika, którzy dążą do znalezienia sprawiedliwego, trwałego i akceptowanego przez obie strony rozwiązania, które pozwoli na samostanowienie ludu saharyjskiego, zgodnie z rezolucjami Narodów Zjednoczonych,
- I. mając na uwadze, że siedmiu działaczy na rzecz obrony praw człowieka zostało uwięzionych, podczas gdy składali wizytę w obozie dla uchodźców saharyjskich oraz że będą oni sądzeni w Maroku przez sąd wojskowy i grozi im kara śmierci,
1. zwraca się do Królestwa Maroka, by bezzwłocznie umożliwiło powrót do Sahary Zachodniej Aminatou Haidar, zgodnie z art. 12 ust. 4 Międzynarodowego paktu praw obywatelskich i politycznych Narodów Zjednoczonych, oraz by zwróciło jej dokumenty; domaga się poszanowania jej nietykalności cielesnej i popiera wszelkie humanitarne rozwiązania mogące zapewnić poszanowanie jej godności oraz prawa do powrotu bez przeszkód do swoich dzieci i rodziny,
 2. wyraża głębokie zaniepokojenie wobec pogorszenia się stanu zdrowia Aminatou Haidar i domaga się pełnego poszanowania jej prawa do obrony własnych przekonań;

RC\799778PL.doc

PE432.831v01-00}
PE432.833v01-00}
PE432.836v01-00}
PE432.839v01-00}
PE432.841v01-00}
PE432.842v01-00} RC1

3. zwraca się do władz hiszpańskich, na terytorium których Aminatou Haidar została przewieziona wbrew jej woli, do dalszego niesienia jej pomocy i podjęcia wszelkich działań w celu jej wsparcia i współpracy, by mogła bronić przysługujących jej praw;
4. nawołuje Radę do udzielenia wyraźnego wsparcia w poszukiwaniu rozwiązania sytuacji, w której znajduje się Aminatou Haidar i zwraca się do Komisji Europejskiej, wysokiego przedstawiciela ds. WPZiB i ONZ o zdwojenie wysiłków w rozmowach z Królestwem Maroka, aby w świetle statutu pogłębionego partnerstwa między Marokiem a Unią Europejską, w poszanowaniu swoich zobowiązań międzynarodowych Maroko zgodziło się na powrót Aminatou Haidar do kraju;
5. nawołuje rząd marokański, by zgodnie z postanowieniami obowiązującego układu o stowarzyszeniu między Marokiem a Unią Europejską, przestrzegał on praw saharyjskich obrońców praw człowieka i wszystkich osób znajdujących się pod jego jurysdykcją, oraz praw do pełnego korzystania z podstawowych swobód, takich jak swoboda przemieszczania się, wolności wypowiedzi, wolności stowarzyszania się i zgromadzeń, w poszanowaniu międzynarodowych konwencji praw człowieka ratyfikowanych przez Maroko oraz Międzynarodowego paktu praw obywatelskich i politycznych Narodów Zjednoczonych;
6. wzywa do ochrony ludu saharyjskiego oraz wyraża poparcie dla sprawiedliwego i trwałego rozwiązania konfliktu w Saharze Zachodniej, w oparciu o praworządność i przepisy prawa międzynarodowego oraz zgodnie z właściwymi rezolucjami Rady Bezpieczeństwa ONZ, a w szczególności rezolucją 1495,
7. popiera zalecenie delegacji ad hoc Parlamentu Europejskiego, w której Rada Bezpieczeństwa jest proszona o uwzględnienie, w ramach mandatu ONZ, kontroli poszanowania praw człowieka w regionie (Sahara Zachodnia i obozy w prowincji Tinduf) za zgodą zainteresowanych stron;
8. zwraca się do Komisji Europejskiej i wysokiego przedstawiciela ds. WPZiB o prowadzenie kontroli sytuacji w dziedzinie praw człowieka w Saharze Zachodniej oraz o systematyczne wysyłanie misji informacyjnych do tego regionu, w myśl art. 2 układu o stowarzyszeniu między UE a Marokiem;
9. stwierdza, iż należy wysłać do Sahary Zachodniej delegację Parlamentu Europejskiego, aby zbadała ona na miejscu sytuację w dziedzinie praw człowieka, podobnie jak w styczniu 2009 r.;
10. zobowiązuje swojego Przewodniczącego do przekazania niniejszej rezolucji Radzie, Komisji Europejskiej, wysokiemu przedstawicielowi Unii ds. zagranicznych i polityki bezpieczeństwa, Sekretarzowi Generalnemu ONZ, Sekretarzowi Generalnemu Unii Afrykańskiej, delegacji Parlamentu Europejskiego ds. stosunków z krajami Maghrebu, Arabskiej Unii Maghrebu, prezydium Euro-śródziemnomorskiego Zgromadzenia Parlamentarnego, a także rządowi i parlamentowi Królestwa Hiszpanii oraz Frontowi Polisario.

RC\799778PL.doc

PE432.831v01-00}
PE432.833v01-00}
PE432.836v01-00}
PE432.839v01-00}
PE432.841v01-00}
PE432.842v01-00} RC1

PL